

## Udienze dinanzi a Unemployment Insurance Administrative Law Judge

Le presenti informazioni sono fornite dal Dipartimento del Lavoro dello Stato di New York per rispondere alle domande di base da parte di persone in attesa di un'udienza dinanzi a un Unemployment Insurance Administrative Law Judge presso la sezione Unemployment Insurance Administrative Law Judge.

Per maggiori informazioni, leggere l'opuscolo Domande e risposte sulle udienze in materia di sussidi di disoccupazione (modulo TC 424.2), che il Dipartimento del Lavoro avrebbe dovuto inviare per posta. L'opuscolo è inoltre disponibile all'indirizzo <http://www.labor.ny.gov/formsdocs/ui/formsandpublications.shtm>.

**Per tutelare i propri diritti durante l'intero periodo di disoccupazione** è necessario continuare a supportare la propria richiesta di sussidio con certificazioni e dichiarazioni personali in base alle direttive. In qualsiasi comunicazione correlata al proprio caso dovranno essere riportati sia il numero della pratica del Giudice amministrativo che il numero di previdenza sociale personale.

### Chi è il Giudice amministrativo?

Il Giudice amministrativo è un giudice imparziale (leale) in grado di prendere decisioni indipendenti dal Dipartimento del Lavoro. L'udienza si svolgerà dinanzi al Giudice amministrativo, che provvederà ad esaminare con attenzione le prove presentate pronunciandosi poi in merito alla possibilità o meno per il richiedente di vedersi riconosciuto il diritto al Sussidio di disoccupazione.

### Come posso prepararmi per un'udienza?

È suo diritto farsi accompagnare all'udienza da un legale o altro rappresentante. Il legale chiamato a rappresentare il richiedente potrebbe chiedere un onorario di prestazione, entro i termini stabiliti dalla legge. Qualsiasi altro rappresentante del richiedente diverso dal legale non è autorizzato a chiedere un onorario di prestazione, salvo nel caso in cui figurino tra gli agenti iscritti all'Appeal Board. Il pagamento degli onorari ai rappresentanti del richiedente può essere effettuato solo nel caso in cui in seguito all'udienza i sussidi vengano concessi al richiedente e l'onorario in questione venga approvato dall'Appeal Board. Nel caso non possa permettersi un legale, potrà essere rappresentato da un avvocato del gratuito patrocinio rivolgendosi alla Legal Aid Society locale o al Legal Services Program. Per consultare l'elenco delle risorse legali, inclusi avvocati, rappresentanti autorizzati, programmi legali e organizzazioni di rappresentanza pro bono, visitare il sito dell'Unemployment Insurance Appeal Board su [www.uiappeals.ny.gov](http://www.uiappeals.ny.gov). Selezionare la scheda "Helpful Information" e cliccare su "Guides and Resources". Cliccare poi su "List of Attorneys & Authorized Agents". L'elenco può essere richiesto anche telefonando al (518) 402-0205.

È suo diritto consultare la pratica sul suo caso prima dell'udienza.

In caso di domande, si rivolga alla sezione Unemployment Insurance Administrative Law Judge al numero (877) 880-3322 oppure al Telephone Claims Center (TCC) del Dipartimento del Lavoro ai numeri (888) 209-8124.

### Come si svolgerà l'udienza dinanzi al Giudice amministrativo?

Durante l'udienza, il Giudice amministrativo provvederà a:

- a. Identificare tutte le parti presenti illustrando brevemente le questioni interessate;
- b. Ascoltare la testimonianza di tutte le parti sotto giuramento o dichiarazione giurata;

- c. Interrogare le parti e i testimoni per ottenere le prove necessarie;
- d. Assistere le parti nell'interrogare i testimoni;
- e. Decidere quali documenti o testimonianze possono essere accettati come elementi di prova;
- f. Emettere ordinanze per ottenere documenti pertinenti e convocare con una citazione eventuali testimoni;
- g. Consentire alle parti di utilizzare i documenti della propria pratica per presentare il loro caso.

### **Quali sono i miei diritti nel corso dell'udienza?**

Durante l'udienza, avrà diritto a:

- a. Testimoniare personalmente;
- b. Farsi accompagnare da un legale o altro rappresentante;
- c. Presentare testimoni a proprio favore;
- d. Fornire documenti, testimonianze ed altre prove ai fini della registrazione;
- e. Chiedere al Giudice amministrativo di ordinare la produzione di documenti e convocare con una citazione testimoni a carico;
- f. Formulare domande a (o "controinterrogare") controparti e testimoni a scarico;
- g. Chiedere al Giudice amministrativo di assisterla in caso di difficoltà nella formulazione di domande;
- h. Rifiutarsi di rispondere a domande di cui non comprende il senso;
- i. Spiegare o confutare eventuali prove contro di lei;
- j. Chiedere il rinvio (o "aggiornamento") a una data posteriore per una buona ragione;
- k. Rilasciare una dichiarazione al termine dell'udienza per spiegare i motivi per cui ritiene di aver diritto al Sussidio di disoccupazione o le questioni non affrontate o chiarite durante l'udienza.

### **Cosa succede dopo l'udienza?**

Al termine dell'udienza, il Giudice amministrativo emetterà la "Decisione e notifica della decisione" per notificarle l'accettazione o il rifiuto della sua richiesta per il Sussidio di disoccupazione. Dopo l'udienza riceverà per posta la decisione il prima possibile.

Nella Decisione e notifica della decisione, il Giudice amministrativo riporterà i fatti ricavati dalle prove presentate, le ragioni della decisione e la decisione stessa.

Nella Decisione e notifica della decisione sarà inoltre presente una spiegazione su come presentare ricorso all'Appeal Board nel caso non sia d'accordo con la decisione del Giudice amministrativo.

In caso di mancata comprensione della decisione del Giudice amministrativo, potrà chiamare il Telephone Claim Center del Dipartimento del Lavoro per chiedere spiegazioni.

**Nel caso il Giudice amministrativo o l'Appeal Board stabiliscano che le siano stati pagati sussidi superiori al dovuto, le potrebbe essere chiesto di rimborsare tali sussidi.**